

Jakarta, 16 August 2013  
No. 1075 /F30120/2013-S6

Subject : **Invitation to bid Satgas (Crude Oil)**

Dear Sir / Madam,

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Shipowners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

**AA. Open Bid System**

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

**BB. Technical Specifications Satgas**

<b>TUG BOAT</b>				
1.	Type of Tug Boat	:	Twin Screw	
2.	Year of Built / Flag	:	2003 up	/ Indonesia
3.	Horse Power	:	Min	2 x 800 HP
4.	Safe Draft	:	Max	5 M
5.	LOA	:	About	25 M
6.	Service Speed			
	- Free Running		Min	10.0 Knots
	- Towing (In Ladent)		Min	4 Knots
	- Towing (In Ballast)		Min	5 Knots
7.	Bollard Pull	:	About	25 Tons
8.	Fire Fighting Equipment	:	According to Solas '74	
9.	Fender	:	Rubber / Tire Attached	
<b>OIL BARGE</b>				
1.	Type of Barge	:	Crude Oil Barge	
2.	Loading Rate	:	2003 up	/ Indonesia
3.	Gross Tonnage	:	About	2,800 Tons
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min	5,000 M <sup>3</sup>
5.	Grade Of Cargo	:	Min	1 Grade
6.	Cargo Pump	:	Min	2 Unit
7.	Cargo Oil Pump.	:	Min	2 x 300 KL/hours
8.	Summer Draft	:	Max	10 M
9.	LOA	:	About	80 M
10.	Cargo Heating	:	Not required	

No. 1075 /F30120/2013-S6

**CC. Time Charter Term and Conditions**

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Set
2.	Main Charter Periode	:	30 Days
3.	Charterers Option Period	:	15 Days
4.	Laycan	:	27 Agustus 2013
5.	Trading Area	:	Indonesian Water (Poleng Madura)
6.	Charter Party	:	Baltime 1939
7.	End User Approval	:	Subject to Pertamina's end user Approval (PHE WMO)
8.	Cargo Type	:	Shall be fitted to carry crude oil cargo, specially Madura Crude Oil

**DD. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule**

1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website [www.pertaminashipping.com](http://www.pertaminashipping.com)
2. Bidding Schedule :

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	20 August 2013	10:00	<b>PT. PERTAMINA (PERSERO)</b> Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta <b>7<sup>th</sup> Floor Meeting Room</b>
Bid Closing	22 August 2013	10:00	

Regards,

Marketing & Trading Directorate – Shipping  
 Act. Chartering Manager,

**Arief K. Risdianto**

CHARTERING DEPT.		
<b>Arief K. Risdianto</b> +6221 4301086 Ext 8467 +628161652408 (Mobile) arief.risdianto@pertamina.com	<b>Yenni Rahmawati</b> +62 21 430 1086 ext. 8410 +62 813 86054056 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) yenni.rahmawati@pertamina.com	<b>Sukarna</b> +6221 4301086 Ext 8550 0813 1474 7064 (Mobile) sukarna1@pertamina.com